(see Kur iv. 23 and lxv. 1,)] He entered into, engaged in, or occupied himself with, [or he did, or committed,] that which was excessively foul or أَتَى بِالجَيِّدِ مِنْ قَوْلِ أَوْ فِعْلِ And الْجَيِّدِ مِنْ قَوْلِ أَوْ فِعْلِ [ He said, gave utterance to, uttered, or expressed, or he brought to pass, did, or effected, what was good, or excellent; he said, or did, well, or excellently]. (Mab in art. جود And بَعْدُ And أَتَى بِجُرِي بَعْدُ [He (a horse) performed, or fetched, run وَلا يُفْلَحُ السَّاحِرِ ... (S in art. مُلَّم , &c.) \_\_\_\_ حَيْثُ كَانَ [in the Kur xx. 72] means حَيْثُ أَتَّى And the enchanter shall not prosper where he is, or wherever he may be]; (M, Bd, K;) and where he cometh: (Bd:) or ميث أتى بسحره [where he cometh with his enchantment; or where he performeth his enchantment] : (Jel :) and it is said to mean that where the enchanter is, he must be slain: such is the doctrine of the lawyers. (M.) صار occurs in the sense of أتى [He, or it, became; like as we sometimes say, he, or it, came, or came to be]; like أَجُ in the saying, الْبِنَاءُ مُحكُما (Kull.) [So you say, The building became, or came to be, firm, strong, or compact.] \_\_ The saying, in the Kur [xvi. 1], أَمْرُ ٱلله فَلا تَسْتَعْجِلُوهُ means [The threatened punishment ordained of God hath approached: therefore desire not ye to hasten it:] its coming hath approached. (TA.) [And in like manner,] أُتِي فُلَانٌ, like عُني, means Such a one was approached by the enemy come in sight of him. (K.) أَتيتُ يَا فُلَانُ [Thou art approached &c., O such a one,] is said when one is warned of an enemy that has come in sight of him. (Sgh, TA.) And أَتَى عَلَيْهِمُ العَدُو means The enemy came to them, [or came down upon them, for, as MF seems عَلَى when trans. by means of عَلَى seems to imply the meaning of نزل,] overcoming, or overpowering, them. (Bd in xviii. 40.) \_\_ Hence, and أتَاهُ, as will be seen by what follows,] + He destroyed him, or it. (Bd ubi supra.) أَتَّى عَلَيْهِ (Mgh,) إِنَّيَانُ العَدُوِّ And hence, from 1 Time, or fortune, destroyed him. (M, Mgh, Msb, K.) Destruction is meant in the Kur [lix. 2], where it is said, مَنْ حَيْثُ لَمْ إِللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ إِللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ إِل + But God brought destruction upon them whence they did not reckon, or expect]. (Es-Semeen, TA.) And it is said in the Kur [xvi. 28], i. c. + But God , أَأْتَى ٱللهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ القَوَاعِدِ removed their building from the foundations, and demolished it upon them, so that He destroyed also signifies + He caused أتى عليه it to come to an end; made an end of it; consumed it; [devoured it;] exhausted it; came to, or reached, the end of it; namely, a thing; (Kull;) as, for instance, what was in a bowl; (K in art. and what was in a vessel; (K in art. ;) like منه (ISd cited in the TA in art. مُرّ به ) or i. q. مُرّ به [which .may be rendered he went away with it; but this, as an explanation of اتى عليه, has another meaning, which see in what follows]. (Kull.) And one says, أَتَى فُلَانْ

Property belonging to such a أتى عُلَى يَد فُلَانِ one perished. (T.) And يُوْتَى دُونَهُ He is taken away, or carried off, and overcome. (TA.) A poet says,

أَتَى دُونَ حُلُو العَيْشِ حَتَّى أَمَرَّهُ نُكُونُ عَلَى آثَارِهِنَّ نُكُوبُ

meaning + [ Misfortunes, in the footsteps of which were misfortunes,] took away [what was sweet, of life, and rendered it bitter]. (TA.) One says also, مَنْ هَمْنَا أَتَيَتْ, [so I find it written, but I think that the last word should be أتيت, agreeably with a preceding phrase from the T,] + Hence the trial, or affliction, came in upon thee. (Mgh.) And أَتَى مِنْ جِهَةٍ كَذَا, with the verb in the passive form, + He missed [his object in respect of such a thing] by luying hold upon it when it was not fit to be laid hold upon. (Msb.) And also] like عُنِي , + The man was deceived, or deluded, and his faculty of sense became altered to him, so that he imagined that to be true which was not true. (TA.) \_\_ عَلَيْهِ \_\_\_ is also syn. with مرّ به [meaning He, or it, (as, for instance, a period of time,) passed by him, or over him]. (Msb.) You say, أَتَى عَلَيْهِ حُولُ year passed over him; or he became a year old]. , and أَتَت النَّاقَةُ \_ (.c.) ; حول , \$\, \text{\$\text{\$\frac{1}{3}}}, \text{and} \, \text{\$\delta} \, \text{\$\delta}

2. الْهَاء (K,) or both, الْهَاء (K,) or both, (TA,) inf. n. تَأْتِينُ and تَأْتِينُ, He smoothed, made easy, or prepared, (سَيْل, S, K, or لَهُ, T,) the way, course, passage, or channel, of the water, (T, S, K,) in order that it might pass forth to a place; (S;) he directed a channel for it (M, TA) so that it ran to the places wherein it rested or remained. (TA.) And أتّى لأرضه أتيًّا He made a rivulet, or a channel for water, to run to his land. (M.)\_ inf. n. تَأْتَيَةُ (T, M,\* TA,) God, أُتَّى ٱللهُ لِغُلَانِ أُمْرَهُ prepared, disposed, arranged, or put into a good or right state, [and thus rendered feasible or practicable or easy,] for such a one, his affair. (M, TA.)

3. oul, [inf. n. as below,] He requited, compensated, or recompensed, him. (M, K.) The saying, in the Kur [xxi. 48], وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ \*, some read thus, (M, مُثَّةً مِنْ خُرْدَلٍ أُتَيْنَا لا بِهَا TA,) meaning [Though it be the weight of a grain of mustard,] we will bring it [forward for requital]: others read آتَيْنَا \* بها , meaning we will give [a recompense] for it; in which case the verb is of the measure أَفْعَلُ: or we will requite for it; in which case the verb is of the measure َ الْأُمْرِ (M, TA.) . فَاعَلَ (T, Ṣ, M, Mṣb,) inf. n. مُؤَاتَاةً (T, Ṣ, ) I agreed with him, or was of one mind or opinion with him, upon, or respecting, the thing, or affair; I complied with him respecting it; (T, S, M, Msb;) in a good manner: (T:) the vulgar say, وَاتَّيْتُهُ : (S:) this is of the dial. of the people of El-Yemen, inf. n.

the quarter whence he felt secure. (TA.) And but it should not be used, except in the dial. of the people of El-Yemen. (T.) \_\_[Hence, app., as meaning He aided; a signification mentioned by Golius, on the authority of Z and Ibn-Maaroof. ]

> 4. أَنَّاهُ (S, M, &c.,) inf. n. إِينَاءُ , (TA,) i. q. [He came with, or brought, him, or it]; (S;) he made it (a thing) to come, it to him; (TA;) he made, or caused, him, or it, to be present; (Ksh, TA;) he made, or caused, it (a thing) to go, pass, or be conveyed or transmitted, (syn. to him. (M, K.) It is said in the إِنَّيْهِ (سَاقَهُ Kur [xviii. 61], اِنْتُنَا مِدَاءَنَا (Come thou to us with, or bring thou to us, our morningmeal]. (S.) - Hence, (Ksh, TA,) inf. n. as above, (T, S,) He gave him (T, S, M, Msb, K) a thing, (M, K,) or property: (Msb:) and you say, in the sense of the [imperative] in [gire thou]. (T.) We read in the Kur. [v. 60, &c.] وَيُؤْتُونَ [ And they gire the portion of property الزَّكَاة which is the due of the poor]. (TA.) And in , وَأُوتِيَتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ, [xxvii. 23 of] the same, وَأُوتِيَتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ meaning And she hath been given somewhat of everything. (M, TA.) [You say also, أُوتَى كُذَا as meaning He was gifted, or endowed, with such a thing; as, for instance, a faculty.] See also 3. -ا آتَيْتُ الهُكَاتَبَ I made a gift to the slave be tween whom and me was a contract that he should become free on payment of a certain sum: or I abated, or took off, somewhat of his appointed ما اتاكم\_ (Msh.) part-payments, or instalments. in the Kur lix. 7, means What the Apostle giveth you, of the [spoil termed] , فَيْء (Bd, Jel,) &c.: (Jel:) or what command he gireth you: (Bd:) or what he commandeth you [to receive]. A dispute, or an altercation, was held before him, respecting the meaning of a thing: [perhaps more properly signifying he was given authority to decide respecting a thing:] occurring in a trad. (Mgh.)

5. قاتى ك It (an affair, T, Mgh, Msh, K, or a thing, S, M) was, or became, prepared, disposed, arranged, or put into a good or right state, for him; (T, S, M, Mgh, Msb, K;) and hence, it (a thing) was, or became, feasible or practicable, and easy, to him; (Mgh;) it (an affair) was, or became, facilitated, or easy, to him; (Msb;) the way thereof (i. e. of an affair) was, or became, facilitated, or easy, to him. (TA.) The following

## تَأْتَى لَهُ الدُّهُرُ حَتَّى ٱنْجَبَرُ

[Fortune became well, or rightly, disposed for him, so that he became restored to wealth, or competence] : (T:) or تَأْتَى لَهُ الخَيْرُ النح [good fortune, or prosperity, became prepared, &c., for him, &c.]. (So in the TA.) And hence the saying, This is of the things which هٰذَا مِمَّا يَتَأَتَّى لِيَ الْمَضْغُ it is feasible or practicable, and easy, to me to chew. (Mgh). \_ He applied himself to it with gentleness, (As, S, K,) and so باتى با, meaning to his needful affair or business, (T,) and entered into it, engaged in it, occupied himself and is the form commonly current: (Msb:) with it, did it, executed it, or performed it, by the